

Shan Shans Angebote 珊珊特选

- N1. 夫妻肺片** 🌶️🌶️🌶️ Geschnittene Rind- und Ochsenorgane Salat **11.90**
Sliced beef and ox organs in chili sauce
- N2. 湖南小炒牛肉** 🌶️🌶️🌶️ Gebratenes Hunan-Rindfleisch, Deep-fried Hunan Beef **20.90**
- N3. 水煮牛肉** 🌶️🌶️🌶️ Scharf gekochtes Rindfleisch. Sharp Boiled Beef Sichuan Küche **20.90**
- N4. 牛腩牛筋煲** 🌶️🌶️ Rinderbrust und Rindfleischsehnen Beef brisket and beef tendon **20.90**
- N5. 蚝油牛肉** Rind in Austernsoße, Beef in oyster sauce. **20.90**
- N6. 蒜苗牛肚** 🌶️🌶️ Rinderkutteln mit Knoblauchgemüse, Beef tripe with garlic vegetables **19.90**
- N7. 糯米饭仔排** Schweinerippchen mit Krebereis, Pork ribs with crayfish rice **20.90**
- N8. 咸鹅烩冻豆腐** 🌶️ Salzige Gans mit geschmorter gefrorener Tofu **20.90**
- N9. 珊珊三鲜大锅巴** Knusprige Reis mit Schweinefleisch, Wurst, Meeresfrucht **20.90**
- N10. 酸菜猪肚鸭血煲** 🌶️ Sauerkraut, Schweinemagen, Entenbluttopf, pig stomach, duck blood pot **20.90**
- N11. 肥肠鸭血煲** 🌶️🌶️ Schweinedarm und Entenbluttopf, Pig intestine and duck blood pot **20.90**
- N12. 韭菜炒河虾** Gebratene kleine Flusskrebse mit Schnittlauch **20.90**
- N13. 日本玉子豆腐** 🌶️ Japanische Tofu mit oder ohne Schweinefleisch **20.90**
Japanese tofu with or without pork
- N14. 蒜蓉粉丝蒸秋葵** Gedämpfte Knoblauch-Okra mit Glasnudel (Vegetarisch) **18.90**
Steamed garlic okra with glassnoodle
- N15. 素家常豆腐** Vegetarischer Gebratener Tofu Vegetarian fried tofu **17.90**
- N16. 毛血旺** 🌶️🌶️🌶️ Aale, Kutteln, Entenblut, Frühstücksfleisch, Sprossen in scharfer Suppe **36.90**
Eels, tripe, duck blood, breakfast meat, sprouts in spicy soup (必须提前预订!!!)
- N17. 南京 1 人鸭血粉丝汤** (必须提前预订!!! 2 份起订) **11.90**

Wir weisen darauf hin, dass wir KEIN GLUTAMAT (Geschmacksverstärker) verwenden.

Allerdings enthalten unsere Speisen zum Teil kennzeichnungspflichtige Zusatzstoffe durch Verwendung von folgenden Fremdprodukten:

1 Soja-Sauce dunkel: Farbstoff E150C, Konservierungsstoff E211, Geschmacksverstärker E631, E627

2 Hoi Sin Sauce: Geschmacksverstärker E621, Konservierungsstoff E2103 Sambal Olek: Konservierungsstoff E210, Säuerungsmittel E260, E330

Traditionelle
Chinesische Küche

SHAN- SHAN 珊珊小屋

Dim Sum

- 502 Nudeln mit Sojabohnenpaste u. Schweinefleisch** AFk1 **15,90**
nach Pekingart mit Gemüse
Beijing noodles with soybean pasta
- 503 Nudeleinopf mit Rindfleisch** A,k1,3  **15,90**
Noodlestew with beef - hot
- 504 Nudelsuppe mit gegrilltem Schweinefleisch** A,k1,3 **15,90**
Noodlesoup with barbecued pork
- 505 Nudeleinopf mit geschmortem Schweinedarm**  **15,90**
Noodlesoup with braised pig intestine A,k1,3
- 506 Große Wantan Suppe mit Rindfleisch** AKCD1 **10,90**
Large Wantan Soup with Beef
- 507 Baozi - gedämpft, mit Rindfleisch** AC4 **2 Stück 7,90**
Baozi steamed beef **2pieces**
- 508 Jiaozi gekocht o. gebraten** **6 Stück 8,50**
Jiaozi (dumpling) cooked or fried AC4

SHAN-SHAN 珊珊小屋

509	Jiaozi gekocht o. gebraten <small>2,c,4</small>	12 Stück	16,90
	Jiaozi (dumpling) cooked or fried	12 pieces	
510	Peking Pizza mit Rindfleisch	Stück	7,90
	Beijing pizza with beef <small>A,C,4</small>		
511	Vegetarische Eierpizzasche	Stück	4,80
	Vegetarian eggpizza <small>ACf4</small>		
512	Gedämpftes Brot	Stück	4,00
	Steamed bread <small>A</small>		
513	Gedämpftes Salzbrot	Stück	4,30
	Steamed salt bread <small>A</small>		
514	Xia Jiao <small>AB3</small>	4 Stück	6,50
515	Shao Mai <small>A34</small>	4 Stück	6,50
516	Xiao Mai <small>A34</small>	4 Stück	6,50
517	Dim Sum Allerlei für 1 Person <small>ACf4</small>		16,90
	Maultaschen,Xia Mai, Shao Mai, Bao Zi, Mini frühlingsrolle		
	Dim Sum sorts for 1 person, dumplings, xia Mai, Shao mai, Bao Zi, Spring roll		
518	Dim Sum Allerlei für 2 Personen <small>ACf4</small>		32,90
	Maultaschen,Xia Mai, Shao Mai, Bao Zi, Mini frühlingsrolle		
	Dim Sum sorts for 1 person, dumplings, xia Mai, Shao mai, Bao Zi, Spring roll		

Kalte Vorspeisen

- 530 Seetangsalat mit Erdnüssen**  3,4,E,k **8,50**
Seaweed salad with spicy peanuts
- 531 Gebratene Erdnüsse mit Essig scharf** **8,50**
Boiled peanuts E F3,4
- 533 Gurkensalat nach Pekingart Erdnüssen**  **7,90**
Beijing style cucumber salad peanuts E F3,4
- 534 Eingelegter Chinakohl**  **7,90**
Pickled Chinese Cabbage
- 535 Gegrilltes Schweinefleisch Cha shao** **8,90**
Grilled pork cha shao AC4
- 536 Tausendjährige Eier Salat**  **8,90**
Century eggs salad 3,4
- 537 Eingelegte Nanjingente** **11,50**
Nanjing salted duck
- 539 Schweinerippchen Shanghai** **9,90**
Pork Ribs Shanghai AC4
- 540 Sichuan Speichel Huhn Erdnüssen**   **9,90**
Sichuan saliva chicken peanuts EAC F3,4
- 541 Würzige Schweineohr Salat scharf**   **9,90**
Spicy pig ear salad sharp 1,3,4,k

543 Würzige Rindrippen **13,50**
Spicy beef ribs 1,3,4,k

Hauptgericht main course

552 Schweinebauch Mao-Art **18,90**
Stewed Pork Cubes in Brown Sauce 1

554 Mapo Tofu Sichuan scharf mit Fleisch  **18,90**
Mapo tofu Sichuan hot 1,3,F,K

555 Tofu mit Meerefrüchten u Schweinefleisch **19,90**
Tofu with sea fruits pork meat B,D,F

556 Zweimal gebrates Schweinefleisch scharf  **18,90**
Sichuan twice-cooked pork – hot 1,3

558 Riesengarnelen mit Pfeffersalz **25,90**
King prawns with peppersalt B

559 Riesengarnelen Hongshao **25,90**
King prawns hongshao B,1

560 Knoblauch Riesengarnelen auf Gussteller **25,90**
Garlic giant prawns 1,3
Garlic king prawns on a cast iron plate

561 Lammfleischeintopf mit Knochen Pekingart  **23,90**
Lamb stew with bone beijingstyle 1,3

SHAN-SHAN 珊珊小屋

- 563 Aubergine nach Fischgeschmack mit Fleisch**  **18,90**
Aubergine with fishy taste 1,3
- 565 Suanmiao -Tofu mit Schweinefleisch** **18,90**
Tofu vegetables with pork 1,F
- 566 Knusprige Ente mit Salat, süßsauer oder scharf Soße**  **21,90**
crispy Duck with salad, ricesweet and sour hot kungbao 1,F
- 567 Schweinefleisch mit frischem Senfgemüse**  **18,90**
Pork with fresh mustard greens 1
- 572 Hühnerfleisch Gongbao mit Erdnüssen**   **18,90**
Chicken Gongbao sharply with peanuts 1,E
- 573 Gebratener Schweinedickdarm**   **20,90**
Steamed Rice Rolls with BBQ Pork Intestines 1
- 575 Rindfleisch im heißen Steintopf**  **20,90**
Beef in hot stone pot 1,3,4
- 576 Schweinefüße im Steintopf** **19,90**
Pigs Feet in stone pot 1,F
- 577 Weißkohl Feuertopf mit Schweinefleisch**  **18,90**
White cabbage hotpot with pork meat spicy 1,3

Vegetarische Vorspeisen

511 Vegetarische Eierpizzasche	Stück	4,80
Vegetarian eggpizza ACf4		
512 Gedämpftes Brot	Stück	4,00
Steamed bread A		
513 Gedämpftes Salzbrot	Stück	4,30
530 Seetangsalat mit Erdnüssen 	3,4,E,k	8,50
Seaweed salad with spicy peanuts		
531 Gebratene Erdnüsse mit Essig 		8,50
Boiled peanuts E F3,4		
533 Gurkensalat nach Pekingart 		7,90
Cucumber salad Peking style – hot 3,4,k,E		
534 Eingelegter Chinakohl 		7,90
Pickled chinese cabbage – hot		

Vegetarische Hauptspeisen

550 Gebratene verschiedene Gemüse Vegetarisch		15,90
Fried different vegetables vegetarian		
551 Brauner Senf gebr. mit Bohnen u. Duofu 		16,90
Brown mustard gebr. u with beans. Duofu F,1		

SHAN- SHAN 珊珊小屋

- 553 Aubergine mit Sojapaste** **18,90**
Eggplant with soy paste 1,3,F
- 557 Mapo Tofu Sichuan**  **18,90**
Mapo tofu Sichuan hot 1,3,F,K
Three freshly harvested vegetables fried spicy^{1,3}
- 562 Gebratene Tomaten mit Eier** **16,90**
Fried tomatoes with eggs 1,3
- 564 Suanmiao -Knoblauchgemüse mit Gewürztofu** **18,90**
Tofu vegetables with pork 1,F
- 578 Gebratenes chinesisches Saisongemüse** **17,90**
Roasted Chinese seasonal vegetables
- 579 Drei erntefrische Gemüse gebraten mit**
Aubergine, Paprika u Kartoffel. ^{1,3,4}  **18,90**
Three freshly harvested vegetables roasted
- 589 Weißkohl Feuertopf mit gewürzte Tofu**  **18,90**
White cabbage hotpot with pork meat spicy 1,3
- 590 Gebratener Eierreis mit Gemüse** **15,90**
Fried rice eggs and vegetables (A,C,4)
- 591 Gebratene Langlebenudel** **15,90**
long life noodle fried with vegetables (A,C,4)

Gerichte nur auf Vorbestellung

- 500** Hausgemachte Sojabohnenkäse F,1 6,90
- 501** Hausgemachte Sojabohnenmilch 0,4l F 7,90
(Nur Vorbestellung)
- 538** Shanghai süße Flusskrabben 12,90
Shanghai sweet crayfish B (Nur auf Vorbestellung) C
- 570** Karpfen Shanghai Süß sauer 45,90
(Nur auf Vorbestellung) D
Shanghai Sweet Sour Carp (pre order only)
- 571** Karpfen mit Senfgemüse Scharf  45,90
Carp with mustard vegetable sharp D
(Nur auf Vorbestellung)
- 580** Yan Zhou -Löwenkopf aus Schweinefleisch Stück 12,50
(Nur auf Vorbestellung) C
Yang Zhou lion head piece of pork (pre order only)
- 583** Eiermaultasche im Steintopf 23,90
Egg ravioli in stone pot Nanjing (Nur auf Vorbestellung) C
- 584** Dongshan Gänse scharf (Nur auf Vorbestellung)  39,90
Dongshan hotpot Goose spicy 1,3
- 585** Wilde Ente Eintopf für 4 Personen 49,90
Wild duck stew for 4 people (Nur auf Vorbestellung)
- 586** Ganze Henne mit Schweinemagen Eintopf 47,90
whole hen with pork gizzard stew (Nur auf Vorbestellung)

Dessert

080	Kugel Vanilleeis		3,00€
081	Süßchinesische Reisbällchen gekocht	A	9,90€
082	Heiße Himbeeren	G	8,90€

Wir weisen darauf hin, dass wir KEIN GLUTAMAT (Geschmacksverstärker) verwenden. Allerdings enthalten unsere Speisen zum Teil kennzeichnungspflichtige Zusatzstoffe durch Verwendung von folgenden Fremdprodukten:

1 Soja-Sauce dunkel: Farbstoff E150C, Konservierungsstoff E211, Geschmacksverstärker E631, E627

2 Hoi Sin Sauce: Geschmacksverstärker E621, Konservierungsstoff E210

3 Sambal Olek: Konservierungsstoff E210, Säuerungsmittel E260, E330

4 Soja-Sauce hell: Farbstoff E150C, Geschmacksverstärker E621, E631, E627, Konservierungsstoff E202

Enthält folgende Allergene: A= glutenhaltiges Getreide (Weizen1, Roggen2, Gerste3, Hafer4, Dinkel5, Kamut6, Hybridstämme7) B= Krebstiere C= Eier D= Fisch E= Erdnüsse F= Soja G= Milch und Milchprodukte (einschließlich Laktose) H= Schalenfrüchte (Mandell1, Haselnuss2, Walnuss3, Cashew4, Pecannuss5, Paranuss6, Pistazie7, Macadamianuss8 und Queenslandnuss9) I= Sellerie J= Senf K= Sesamsamen L= Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10mg/kg oder 10mg/l M= Lupinen N= Weichtiere

Traditionelle chinesische Menüs mit mehreren Gängen

**Preis ab 40€, 50 €, 60€
pro Person**

中式小吃

502	老北京炸酱面			15,90
503	牛肉面		辣	15,90
504	叉烧面			15,90
505	红烧肥肠面		辣	15,90
506	牛肉馄饨		大碗	10,90
507	大葱牛肉包	2	个	7,90
508	牛肉煎饺	6	个	8,50
509	饺子	12	个	煎或煮 16,90
510	京东肉饼	每份		7,90
511	素菜鸡蛋馅饼		个	4,80
512	馒头		个	4,00
513	葱香花卷		个	4,30
514	虾饺	4	个	6,50
515	烧卖	4	个	6,50
516	虾卖	4	个	6,50
517	一人点心拼盘			16,90
518	二人点心拼盘			32,90

凉菜

530	蒜蓉海带丝	辣	8,50
531	老醋花生		8,50
533	麻辣蒜蓉拍黄瓜	辣	7,90
534	南京甜辣腌白菜		7,90
535	苏式叉烧肉		8,90
536	剁椒松花蛋	辣	8,90
537	南京盐水鸭		11,50
539	糖醋小排		9,90
540	口水鸡	辣	9,90
541	自制卤猪耳	辣	9,90
543	自制卤牛骨	辣	13,50

Hauptgericht 正餐

552	红烧肉		18,90
554	麻婆豆腐	辣	18,90
555	海鲜豆腐咸肉煲		18,90
556	回锅肉	辣	18,90
558	椒盐大虾		25,90
559	红烧大虾		25,90
560	蒜蓉铁板大虾		25,90

561	砂锅红焖羊肉	辣	23,90
563	鱼香茄子	辣	18,90
565	蒜苗香干炒猪肉	辣	18,90
566	炸鸭, 沙拉, 米饭。甜酸或宫保辣汁		21,90
567	新鲜雪里红炒猪肉	辣	18,90
572	宫爆鸡丁	辣	18,90
573	爆炒肥肠	辣	20,90
575	砂锅牛肉	辣	20,90
576	砂锅猪手		19,90
577	猪肉干锅包菜	辣	18,90

素菜

511	素菜鸡蛋馅饼	个	4,80
512	馒头	个	4,00
513	葱香花卷	个	4,30
530	蒜蓉海带丝	辣	8,50
531	老醋花生		8,50
533	麻辣蒜蓉拍黄瓜	辣	7,90
534	南京甜辣腌白菜		7,90
550	炒混合杂菜		15,90
551	辣椒毛豆炒雪菜	辣	16,90
553	酱烧茄子		18,90
557	素麻婆豆腐	辣	18,90
562	西红柿炒鸡蛋		16,90

564	蒜苗香干	辣	18,90
578	清炒时蔬		17,90
579	地三鲜	辣	18,90
589	干锅豆干包菜	辣	18,90
590	鸡蛋素菜炒饭		15,90
591	素菜炒面		15,90

以下菜需提前一天预订

500	自制豆腐脑		预定	7,90
501	自磨豆浆	0.4l	预定	6,90
520	南京 1 人鸭血粉丝汤		预定 2 份起订	11,90
538	油爆虾		预定	11,90
570	松鼠鲤鱼	ca.1,50 KG	预定	45,90
571	酸菜鲤鱼	ca.1,50 KG	预定	45,90
580	扬州狮子头	每个	预定	12,50
583	砂锅蛋饺		预定	23,90
584	东山老鹅	辣	预定	39,90
585	南京老鸭煲 (整只鸭)		预定	49,90
586	江宁肚包鸡 (整只老母鸡)		预定	39,90
587	南京烧鸡公 (整只散养公鸡)		预定	47,90

、 Wir weisen darauf hin, dass wir KEIN GLUTAMAT (Geschmacksverstärker) verwenden.

Allerdings enthalten unsere Speisen zum Teil kennzeichnungspflichtige Zusatzstoffe durch Verwendung von folgenden Fremdprodukten:

1 Soja-Sauce dunkel: Farbstoff E150C, Konservierungsstoff E211, Geschmacksverstärker E631, E627

2 Hoi Sin Sauce: Geschmacksverstärker E621, Konservierungsstoff E210

3 Sambal Olek: Konservierungsstoff E210, Säuerungsmittel E260, E330

4 Soja-Sauce hell: Farbstoff E150C, Geschmacksverstärker E621, E631, E627, Konservierungsstoff E202

Enthält folgende Allergene: A= glutenhaltiges Getreide (Weizen1, Roggen2, Gerste3, Hafer4, Dinkel5, Kamut6, Hybridstämme7) B= Krebstiere C= Eier D= Fisch E= Erdnüsse F= Soja G= Milch und

Milchprodukte (einschließlich Laktose) H= Schalenfrüchte (Mandel1, Haselnuss2, Walnuss3, Cashew4,

Pecannuss5, Paranuss6, Pistazie7, Macadamianuss8 und Queenslandnuss9) I= Sellerie J= Senf K=

Sesamsamen L= Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10mg/kg oder 10mg/l

M= Lupinen N= Weichtiere